

## **Commerce et investissement**

MM. Chrétien et Tchernomyrdine ont salué les résultats positifs obtenus récemment par la Russie dans ses efforts pour stabiliser son économie. Ils ont souligné que l'accomplissement de nouveaux progrès dans la transition vers une économie de marché et l'instauration d'un environnement plus ouvert pour les activités commerciales et l'investissement étranger seront de nature à favoriser les échanges commerciaux bilatéraux.

M. Tchernomyrdine a confirmé que, pour encourager l'investissement, le gouvernement russe entend appliquer avec détermination son programme de réforme économique, à savoir réduire son déficit budgétaire et prendre d'autres mesures anti-inflationnistes, poursuivre la privatisation et opérer une réforme générale de la fiscalité.

Les deux leaders ont affirmé leur intention de faire débiter sans tarder les négociations d'un nouvel accord sur la protection des investissements étrangers (APIE). Un APIE renforcerait la protection des investissements, accroîtrait la confiance des investisseurs et encouragerait les mouvements de capitaux.

Le Canada appuie la Russie dans ses efforts pour accéder à l'Organisation mondiale du commerce et continuera de l'aider à mettre en place un régime compatible avec les obligations que comporte cette accession.

La Russie sait gré au Canada de son programme de coopération technique. Le développement du secteur privé compte parmi ses principaux objectifs, particulièrement dans les domaines où le Canada possède une certaine expertise ou partage avec la Russie une expérience commune, tels la formation en gestion, l'énergie, l'agriculture, le développement du Nord et la protection de l'environnement.

## **La coopération multilatérale**

MM. Chrétien et Tchernomyrdine ont exprimé leur satisfaction concernant les résultats du Sommet d'Halifax. Ils ont fait observer qu'il était toujours opportun de définir un régime multilatéral pour le règlement global de la dette extérieure publique de la Russie et que celle-ci était désireuse de coopérer avec le club de Paris à ce sujet.

Les deux leaders ont réaffirmé leur volonté de rechercher des solutions collectives aux problèmes mondiaux. À cet égard, ils se sont félicités de la tenue prochaine à Ottawa de réunions sur la lutte contre le terrorisme et la criminalité transnationale.

Les deux hommes d'État ont également insisté sur l'importance du Sommet sur la sûreté nucléaire qui doit avoir lieu à Moscou, en